### Laufwerke Benutzerhandbuch

© Copyright 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Hewlett-Packard ("HP") haftet ausgenommen für die Verletzung des Lebens, des Körpers, der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz - nicht für Schäden, die fahrlässig von HP, einem gesetzlichen Vertreter oder einem Erfüllungsgehilfen verursacht wurden. Die Haftung für grobe Fahrlässigkeit und Vorsatz bleibt hiervon unberührt. Inhaltliche Änderungen dieses Dokuments behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Die Informationen in dieser Veröffentlichung werden ohne Gewähr für ihre Richtigkeit zur Verfügung gestellt. Insbesondere enthalten diese Informationen keinerlei zugesicherte Eigenschaften. Alle sich aus der Verwendung dieser Informationen ergebenden Risiken trägt der Benutzer. Die Garantien für HP Produkte und Services werden ausschließlich in der entsprechenden, zum Produkt bzw. Service gehörigen Garantieerklärung beschrieben. Aus dem vorliegenden Dokument sind keine weiter reichenden Garantieansprüche abzuleiten.

Erste Ausgabe: Mai 2007

Teilenummer des Dokuments: 440548-041

#### **Produkthinweis**

In diesem Benutzerhandbuch werden die Funktionen beschrieben, die von den meisten Modellen unterstützt werden. Einige Funktionen sind auf Ihrem Computer möglicherweise nicht verfügbar.

DEWW iii

iv Produkthinweis DEWW

## **Inhaltsverzeichnis**

1	Erkennen der installierten Laufwerke	
2	Handhaben von Laufwerken	
3	Verbessern der Festplattenleistung  Verwenden der Defragmentierung  Verwenden der Datenträgerbereinigung	
4	Verwenden von HP 3D DriveGuard (bestimmte Modelle)  Ermitteln des Status von HP 3D DriveGuard	
5	Austauschen einer Festplatte	
6	Verwenden eines optischen Laufwerks (bestimmte Modelle)  Einlegen einer optischen Disc  Entnehmen einer optischen Disc bei Betrieb mit Akku oder über externe Stromquelle  Entnehmen einer optischen Disc, wenn keine Stromquelle verfügbar ist	. 15
7	Verwenden externer Laufwerke  Verwenden optionaler externer Geräte  Verwenden einer optionalen externen MultiBay oder MultiBay II	
le.	ndov.	20

vi DEWW

## 1 Erkennen der installierten Laufwerke

Um die Laufwerke anzuzeigen, die im Computer installiert sind, klicken Sie auf Start > Arbeitsplatz.

### 2 Handhaben von Laufwerken

Laufwerke sind empfindliche Computerkomponenten, die vorsichtig behandelt werden müssen. Beachten Sie die folgenden Hinweise für den Umgang mit Laufwerken. Weitere Warnhinweise finden Sie in den jeweiligen Anleitungen.

△ ACHTUNG: Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, um Computer- oder Laufwerkschäden und den Verlust von Daten zu vermeiden:

Leiten Sie den Standbymodus ein, und warten Sie, bis die Bildschirmanzeige gelöscht ist, bevor Sie einen Computer oder eine externe Festplatte transportieren.

Bevor Sie ein Laufwerk berühren, müssen Sie zunächst die statische Elektrizität entladen, indem Sie die nicht lackierte Metalloberfläche des Laufwerks berühren.

Berühren Sie nicht die Anschlusspins an einem Wechsellaufwerk oder am Computer.

Gehen Sie vorsichtig mit Laufwerken um. Lassen Sie sie nicht fallen, und stellen Sie keine Gegenstände darauf ab.

Schalten Sie den Computer aus, bevor Sie ein Laufwerk aus- oder einbauen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob der Computer ausgeschaltet ist oder sich im Ruhezustand befindet, schalten Sie ihn zunächst ein und fahren ihn dann über das Betriebssystem herunter.

Setzen Sie ein Laufwerk nicht mit übermäßiger Kraft in einen Laufwerksschacht ein.

Betätigen Sie nicht die Tastatur des Computers, und verschieben oder transportieren Sie den Computer nicht, während das optische Laufwerk auf eine Disc schreibt. Der Schreibvorgang ist empfindlich gegenüber Erschütterungen.

Wenn der Akku die einzige Stromquelle darstellt, vergewissern Sie sich, dass er ausreichend aufgeladen ist, bevor Sie auf ein Medium schreiben.

Schützen Sie das Laufwerk vor extremen Temperaturen und Feuchtigkeit.

Schützen Sie das Laufwerk vor Flüssigkeiten. Besprühen Sie das Laufwerk nicht mit Reinigungsmitteln.

Nehmen Sie im Laufwerk enthaltene Medien heraus, bevor Sie das Laufwerk aus dem Laufwerksschacht entfernen, es auf Reisen mitnehmen, versenden oder lagern.

Wenn ein Laufwerk per Post versendet werden muss, verpacken Sie es in einer Luftpolster-Versandtasche oder einer vergleichbaren Verpackung, und kennzeichnen Sie die Sendung als "Zerbrechlich".

Setzen Sie Laufwerke keinen Magnetfeldern aus. Sicherheitseinrichtungen mit Magnetfeldern sind z. B. Sicherheitsschleusen und Handsucher auf Flughäfen. Die Sicherheitseinrichtungen auf Flughäfen, bei denen Handgepäck über ein Förderband läuft, arbeiten mit Röntgenstrahlen statt mit Magnetismus und stellen daher keine Gefahr für das Laufwerk dar.

## 3 Verbessern der Festplattenleistung

#### Verwenden der Defragmentierung

Während Ihrer Arbeit mit dem Computer werden die Dateien auf der Festplatte fragmentiert. Bei der Defragmentierung werden die fragmentierten Dateien und Ordner auf der Festplatte wieder zusammengefügt, damit das System wieder leistungsfähiger wird.

So verwenden Sie die Defragmentierung:

- 1. Wählen Sie Start > Alle Programme > Zubehör > Systemprogramme > Defragmentierung.
- Klicken Sie unter Volume auf den Eintrag für die Festplatte, in der Regel der Laufwerksbuchstabe (C:), und klicken Sie anschließend auf Defragmentieren.

Weitere Informationen finden Sie in der Online-Hilfe zur Defragmentierung.

#### Verwenden der Datenträgerbereinigung

Bei der Datenträgerbereinigung wird die Festplatte nach unbenötigten Dateien durchsucht, die Sie bedenkenlos löschen können, um Platz auf dem Datenträger freizugeben und den Computer leistungsfähiger zu machen.

So verwenden Sie die Datenträgerbereinigung:

- Wählen Sie Start > Alle Programme > Zubehör > Systemprogramme > Datenträgerbereinigung.
- Folgen Sie den Anleitungen auf dem Display.

# 4 Verwenden von HP 3D DriveGuard (bestimmte Modelle)

HP 3D DriveGuard schützt die Festplatte, indem in den folgenden Situationen die Festplatte gesperrt wird und die E/A-Anforderungen angehalten werden:

- Der Computer wird fallen gelassen.
- Der Computer wird mit geschlossenem Display bei Akkubetrieb transportiert.

Kurz nachdem eine Situation dieser Art behoben wurde, versetzt HP 3D DriveGuard die Festplatte wieder in den normalen Betriebszustand.

HINWEIS: Festplatten, die sich in einem optionalen Dockinggerät befinden oder an einen USB-Anschluss angeschlossen sind, werden nicht von HP 3D DriveGuard geschützt.

Weitere Informationen finden Sie in der Online-Hilfe von HP 3D DriveGuard.

#### Ermitteln des Status von HP 3D DriveGuard

Die Laufwerks-LED am Computer wird gelb, um anzuzeigen, dass das Laufwerk gesperrt wurde. Verwenden Sie das Symbol rechts außen im Infobereich der Taskleiste, um festzustellen, ob gegenwärtig Laufwerke geschützt werden oder ob ein Laufwerk gesperrt ist.

- Bei aktivierter Software wird das Festplattensymbol von einem grünen Häkchen überlagert.
- Bei deaktivierter Software wird das Festplattensymbol von einem roten X überlagert.
- Wenn die Laufwerke gesperrt sind, wird das Festplattensymbol von einem gelben Mond überlagert.

Wenn HP 3D DriveGuard das Laufwerk gesperrt hat, verhält sich der Computer wie folgt:

- Der Computer lässt sich nicht herunterfahren.
- Der Computer leitet nicht den Standbymodus oder Ruhezustand ein, sofern dies nicht im folgenden Hinweis angegeben wird.
- HINWEIS: Bei Akkubetrieb oder bei Erreichen eines kritischen Akkuladestands ermöglicht es HP 3D DriveGuard dem Computer, den Ruhezustand einzuleiten.
- Der Computer aktiviert nicht die Akkualarme, die auf der Registerkarte "Alarme" in den Eigenschaften der Energieoptionen eingestellt sind.

HP empfiehlt, vor dem Transportieren des Computers entweder das System herunterzufahren oder den Standbymodus oder den Ruhezustand einzuleiten.

#### Verwenden der HP 3D DriveGuard-Software

Die HP 3D DriveGuard-Software ermöglicht die Durchführung der folgenden Aufgaben:

- Aktivieren und Deaktivieren von HP 3D DriveGuard.
- HINWEIS: Abhängig von Ihren Benutzerberechtigungen sind Sie unter Umständen nicht in der Lage, HP 3D DriveGuard zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
- Bestimmen, ob ein Laufwerk im System unterstützt wird.
- Ausblenden oder Anzeigen des Symbols im Infobereich.

So öffnen Sie die Software und ändern die Einstellungen:

- 1. Doppelklicken Sie auf das Symbol im Infobereich rechts außen in der Taskleiste.
  - ODER -

Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol im Infobereich, und wählen Sie **Settings** (Einstellungen).

- 2. Klicken Sie auf die entsprechende Schaltfläche, um die Einstellungen zu ändern.
- Klicken Sie auf OK.

## 5 Austauschen einer Festplatte

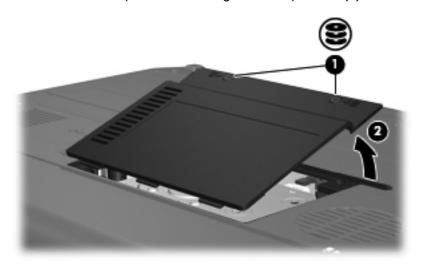
#### △ **ACHTUNG**: So verhindern Sie Datenverluste oder ein blockiertes System:

Schalten Sie den Computer aus, bevor Sie eine Festplatte aus dem Festplattenschacht entnehmen. Entfernen Sie die Festplatte nicht, während der Computer eingeschaltet ist oder sich im Standbymodus bzw. Ruhezustand befindet.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob der Computer ausgeschaltet ist oder sich im Ruhezustand befindet, schalten Sie ihn durch Drücken der Betriebstaste ein. Fahren Sie ihn dann über das Betriebssystem herunter.

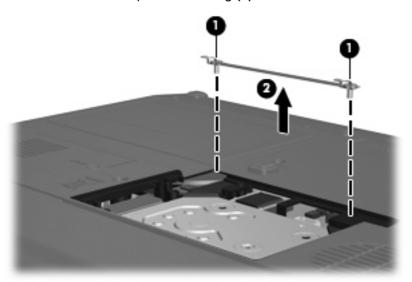
#### So bauen Sie eine Festplatte aus:

- Sichern Sie Ihre Daten.
- 2. Schalten Sie den Computer aus, und schließen Sie das Display.
- 3. Trennen Sie alle externen Hardware-Geräte, die am Computer angeschlossen sind.
- 4. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
- 5. Drehen Sie den Computer um, und legen Sie ihn mit der Festplatte so auf eine flache Auflagefläche, dass das Akkufach in Ihre Richtung zeigt.
- 6. Entfernen Sie den Akku aus dem Computer.
- 7. Lösen Sie die beiden Schrauben an der Festplattenabdeckung (1).
- 8. Heben Sie die Festplattenabdeckung vom Computer ab (2).

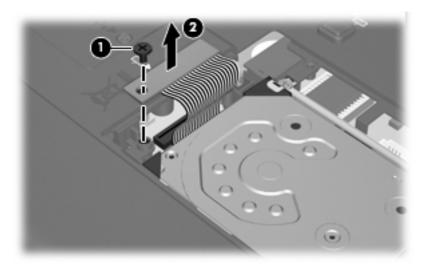


DEWW 7

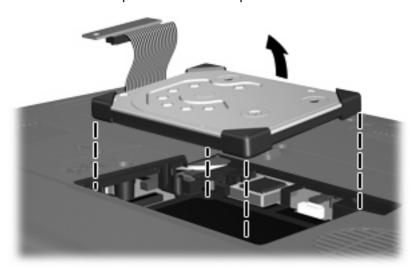
- 9. Lösen Sie die beiden Schrauben der Festplattenhalterung (1).
- 10. Entfernen Sie die Festplattenhalterung (2).



- 11. Entfernen Sie die Schraube vom Anschluss des Festplattenkabels (1).
- **12.** Ziehen Sie vorsichtig am Ende des Festplattenkabels, um das Kabel vom Kabelanschluss der Festplatte zu entfernen **(2)**.

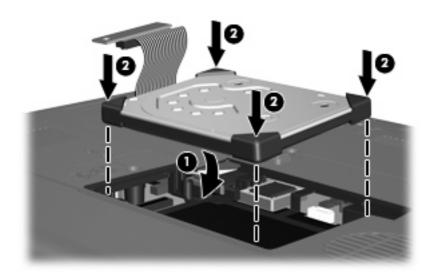


13. Heben Sie die Festplatte aus dem Festplattenschacht.

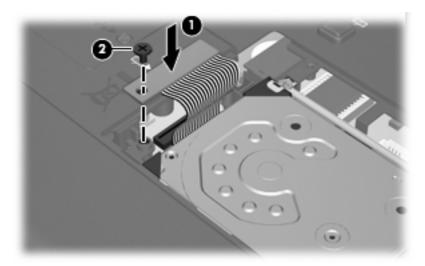


#### So bauen Sie eine Festplatte ein:

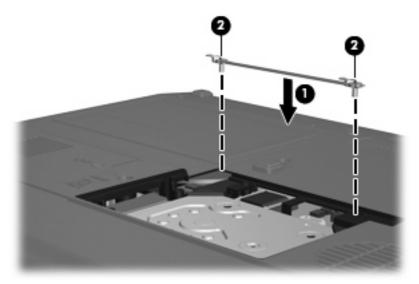
1. Setzen Sie die Festplatte in den Festplattenschacht (1) ein, und drücken Sie sie an den Eckpuffern (2) nach unten, bis sie fest sitzt.



 Richten Sie das Ende des Festplattenkabels mit dem Kabelanschluss aus (1), und drücken Sie das Kabel vorsichtig nach unten, bis es einrastet. 3. Bringen Sie die Schraube am Anschluss des Festplattenkabels (2) wieder an.

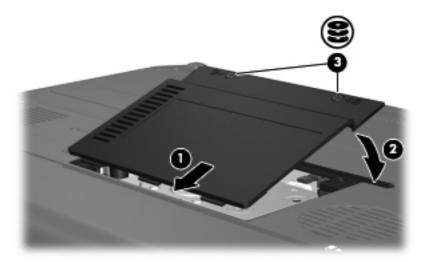


- 4. Bringen Sie die Festplattenhalterung wieder an (1).
- 5. Ziehen Sie die Schrauben der Festplattenhalterung fest (2).



- 6. Richten Sie die Laschen (1) an der Festplattenabdeckung mit den Öffnungen am Computer aus.
- 7. Bringen Sie die Abdeckung wieder an (2).

8. Ziehen Sie die Schrauben an der Festplattenabdeckung (3) an.



# **Verwenden eines optischen Laufwerks (bestimmte Modelle)**

Ein optisches Laufwerk, beispielsweise ein DVD-ROM-Laufwerk, unterstützt optische Discs (CDs und DVDs). Diese Discs dienen zum Speichern und Transportieren von Daten und zum Wiedergeben von Musik und Filmen. DVDs besitzen eine höhere Speicherkapazität als CDs.

Alle optischen Laufwerke ermöglichen das Lesen und bestimmte Laufwerke auch das Beschreiben optischer Medien, wie in der folgenden Tabelle näher ausgeführt wird.

Typ des optischen Laufwerks	Lesezugriff auf CD- und DVD- ROM-Medien	Schreibzugriff auf CD-RW- Medien	Schreibzugriff auf DVD±RW/ R-Medien	Schreibzugriff auf DVD±RW DL-Medien	Beschriftung auf LightScribe CD oder DVD ±RW/R drucken	Schreibzugriff auf DVD-RAM- Medien
DVD-ROM- Laufwerk	Ja	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein
DVD±RW/R und CD-RW Combo- Laufwerk	Ja	Ja	Ja	Nein	Nein	Nein
DVD±RW/R und CD-RW Combo- Laufwerk mit Double-Layer- Unterstützung	Ja	Ja	Ja	Nein	Nein	Ja
LightScribe DVD±RW/R und CD-RW Combo- Laufwerk mit Double-Layer- Unterstützung	Ja	Ja	Ja	Nein	Ja	Ja

HINWEIS: Möglicherweise werden nicht alle aufgeführten optischen Laufwerke von Ihrem Computer unterstützt. Bei den aufgeführten Laufwerken handelt es sich nicht zwingendermaßen um Laufwerke, die unterstützt werden.

△ ACHTUNG: Um eine mögliche Verschlechterung der Bild- und Audiowiedergabe oder den Verlust der Wiedergabefunktion für Audio- und Videodaten zu vermeiden, sollten Sie während des Lesens oder Beschreibens einer CD oder DVD nicht den Standbymodus oder den Ruhezustand einleiten.

Zur Vermeidung von Datenverlust sollten Sie während des Beschreibens einer CD oder DVD nicht den Standbymodus oder den Ruhezustand einleiten.

Wenn der Standbymodus oder der Ruhezustand versehentlich während der Wiedergabe einer Disc eingeleitet wird, reagiert der Computer unter Umständen folgendermaßen:

- Die Wiedergabe kann unterbrochen werden.
- Möglicherweise werden Sie in einer Warnmeldung gefragt, ob Sie fortfahren möchten. Klicken Sie auf Nein.
- Gegebenenfalls müssen Sie die CD oder DVD neu starten, um die Audio- und Videowiedergabe fortzusetzen.

DEWW 13

#### Einlegen einer optischen Disc

- Schalten Sie den Computer ein.
- 2. Drücken Sie die Auswurftaste (1) auf der Frontblende des Laufwerks, um das Medienfach zu entriegeln.
- 3. Ziehen Sie das Fach (2) heraus.
- 4. Fassen Sie die Disc an den Kanten an, um Fingerabdrücke auf den flachen Seiten zu vermeiden, und legen Sie sie mit der beschrifteten Seite nach oben auf die Spindel des Medienfachs.
  - HINWEIS: Wenn das Medienfach nicht im erforderlichen Maß herausgezogen werden kann, führen Sie die Disc vorsichtig schräg ein und legen sie mittig auf die Spindel.
- 5. Drücken Sie die Disc (3) vorsichtig bis zum Einrasten auf die Spindel im Medienfach.



- Schließen Sie das Medienfach.
- HINWEIS: Eine kurze Pause nach dem Einlegen einer Disc ist normal. Falls Sie keinen Media Player ausgewählt haben, wird das Dialogfeld "AutoPlay" geöffnet. Legen Sie hier fest, wie der Medieninhalt verwendet werden soll.

## Entnehmen einer optischen Disc bei Betrieb mit Akku oder über externe Stromquelle

- 1. Drücken Sie die Auswurftaste (1) auf der Frontblende des Laufwerks, um das Medienfach zu entriegeln, und ziehen Sie es dann vorsichtig heraus (2).
- 2. Nehmen Sie die Disc (3) aus dem Fach, indem Sie sie an den Kanten anfassen und mit leichtem Druck auf die Spindel entfernen. Halten Sie die Disc an den Kanten fest, und vermeiden Sie Fingerabdrücke auf den flachen Seiten.
  - HINWEIS: Wenn sich das Medienfach nicht vollständig herausziehen lässt, kippen Sie die Disc vorsichtig beim Herausnehmen.



3. Schließen Sie das Medienfach, und bewahren Sie die Disc in einer Schutzhülle auf.

## Entnehmen einer optischen Disc, wenn keine Stromquelle verfügbar ist

- 1. Führen Sie eine aufgebogene Büroklammer (1) in die Freigabeöffnung an der Frontblende des Laufwerks ein.
- 2. Drücken Sie die Büroklammer vorsichtig hinein, bis das Medienfach entriegelt wird, und ziehen Sie es dann vollständig heraus (2).
- 3. Nehmen Sie die Disc (3) aus dem Fach, indem Sie sie an den Kanten anfassen und mit leichtem Druck auf die Spindel entfernen. Halten Sie die Disc an den Kanten fest, und vermeiden Sie Fingerabdrücke auf den flachen Seiten.
  - HINWEIS: Wenn sich das Medienfach nicht vollständig herausziehen lässt, kippen Sie die Disc vorsichtig beim Herausnehmen.



4. Schließen Sie das Medienfach, und bewahren Sie die Disc in einer Schutzhülle auf.

## 7 Verwenden externer Laufwerke

Mit Wechsellaufwerken können Sie Daten speichern und wieder abrufen.

Ein USB-Laufwerk kann hinzugefügt werden, indem das Laufwerk über einen USB-Anschluss am Computer oder an ein optionales Dockinggerät angeschlossen wird..

Eine externe MultiBay oder MultiBay II unterstützt alle MultiBay- bzw. MultiBay II-Geräte, einschließlich der Folgenden:

- 1,44-Megabyte-Diskettenlaufwerk
- Festplattenmodul (eine Festplatte mit einem Adapter)
- DVD-ROM-Laufwerk
- DVD/CD-RW Combo-Laufwerk
- DVD+RW/R und CD-RW Combo-Laufwerk
- DVD±RW/R und CD-RW Combo-Laufwerk

#### Verwenden optionaler externer Geräte

HINWEIS: Informationen zu erforderlicher Software, Treibern und dem zu verwendenden Anschluss am Computer finden Sie in der Dokumentation im Lieferumfang des Geräts.

So schließen Sie ein externes Gerät an den Computer an:

- △ ACHTUNG: Um das Risiko von Hardwareschäden beim Anschließen eines Geräts mit eigener Stromversorgung zu reduzieren, stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und das Netzkabel abgezogen ist.
  - 1. Schließen Sie das Gerät an den Computer an.
  - Wenn Sie ein Gerät mit eigener Stromversorgung anschließen, stecken Sie das Netzkabel in eine geerdete Steckdose.
  - 3. Schalten Sie das Gerät ein.

Wenn Sie ein externes Gerät ohne eigene Stromversorgung vom Computer trennen möchten, schalten Sie das Gerät aus, und trennen Sie es anschließend vom Computer. Wenn Sie ein externes Gerät mit eigener Stromversorgung vom Computer trennen möchten, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Computer, und ziehen Sie dann das Netzkabel.

## Verwenden einer optionalen externen MultiBay oder MultiBay II

Eine externe MultiBay bzw. MultiBay II wird über einen USB-Anschluss angeschlossen und ermöglicht die Nutzung von MultiBay- und MultiBay II-Geräten.

Weitere Informationen zur externen MultiBay finden Sie in der Dokumentation, die im Lieferumfang des Geräts enthalten ist.

## Index

A	L
Anzeige, Laufwerk 5  C CD Einlegen 14 Entnehmen, mit Stromversorgung 15 Entnehmen, ohne Stromversorgung 16 CD-Laufwerk 12, 17	Laufwerke Diskette 17 Extern 17 Festplatte 7, 9, 17 MultiBay 17, 19 Optisch 12, 17 Umgang 2 Siehe auch Festplatte, optisches Laufwerk Laufwerksanzeige 5
Datenträgerbereinigung 3 Datenträgerbereinigung, Software 3 Datenträgerleistung 3 Defragmentierung 3 Defragmentierung, Software 3 Diskettenlaufwerk 17 DVD Einlegen 14 Entnehmen, mit Stromversorgung 15 Entnehmen, ohne Stromversorgung 16 DVD-Laufwerk 12, 17  E Externes Laufwerk 17	M MultiBay 17, 19  O Optische Disc Einlegen 14 Entnehmen, mit Stromversorgung 15 Entnehmen, ohne Stromversorgung 16 Optisches Laufwerk 12, 17  S Sicherheitseinrichtungen an Flughäfen 2 Software Datenträgerbereinigung 3 Defragmentierung 3
F Festplatte    Austauschen 7    Extern 17    HP 3D DriveGuard 4    Installieren 9	W Wartung Datenträgerbereinigung 3 Defragmentierung 3
H HP 3D DriveGuard 4	

20 Index DEWW